

OPĆI SUD

Tužba podnesena 16. srpnja 2014. – CW protiv Vijeća

(Predmet T-516/13)

(2014/C 351/10)

Jezik postupka: francuski

Stranke

Tužitelj: CW (Pariz, Francuska) (zastupnik: A. Tekari, odvjetnik)

Tuženik: Vijeće Europske unije

Tužbeni zahtjev

Tužitelj od Općeg suda zahtijeva da:

- poništi provedbenu Odluku Vijeća 2013/409/ZVSP od 30. srpnja 2013. o provedbi Odluke 2011/72/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv određenih osoba i subjekata s obzirom na stanje u Tunisu u mjeri u kojoj navodi tužitelj;
- naloži Vijeću Europske unije plaćanje iznosa od 100 tisuća eura za naknadu nematerijalne i materijalne štete koju je pretrpio tužitelj;
- naloži Vijeću Europske unije snošenje vlastitih troškova i troškova koje je zatražio tužitelj.

Tužbeni razlozi i glavni argumenti

U prilog osnovanosti tužbe tužitelj ističe dva tužbena razloga.

1. Prvi tužbeni razlog odnosi se na nepostojanje zakonske osnove budući da je Odluka 2013/409/ZVSP⁽¹⁾ lišena zakonskog temelja počivajući na cilju koji je stran cilju predviđenom u članku 1. Odluke 2011/72/ZVSP⁽²⁾, koja joj služi kao pravni temelj.
2. Drugi tužbeni razlog odnosi se na povredu prava vlasništva budući da mjere ograničavanja nametnute tužitelju predstavljaju neopravdano ograničenje njegova prava vlasništva.

⁽¹⁾ Provedbena odluka Vijeća 2013/409/ZVSP od 30. srpnja 2013. o provedbi Odluke 2011/72/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv određenih osoba i subjekata s obzirom na stanje u Tunisu (SL L 204, str. 52., str. 44.-45.).

⁽²⁾ Odluka 2011/72/ZVSP od 31. siječnja 2011. o mjerama ograničavanja protiv određenih osoba i subjekata s obzirom na stanje u Tunisu (SL L 28, str. 62.).

Tužba podnesena 23. srpnja 2014. – CW protiv Vijeća

(Predmet T-224/14)

(2014/C 351/11)

Jezik postupka: francuski

Stranke

Tužitelj: CW (Pariz, Francuska) (zastupnik: A. Tekari, odvjetnik)

Tuženik: Vijeće Europske unije

Tužbeni zahtjev

Tužitelj od Općeg suda zahtijeva da:

- poništi provedbenu Odluku Vijeća 2014/49/ZVSP od 30. siječnja 2014. o izmjeni Odluke 2011/72/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv određenih osoba i subjekata s obzirom na stanje u Tunisu u mjeri u kojoj navodi tužitelj;

- odluči da se slijedom poništenja sporne odluke smatra da tužitelj nikada nije bio upisan na popis osoba obuhvaćenih zamrzavanjem imovine te da niti jedan akt ili odluka Vijeća ne može navoditi njegovo ime kao predmet mjera zamrzavanja imovine;
- naloži Vijeću Europske unije plaćanje iznosa od 100 tisuća eura za naknadu nematerijalne i materijalne štete koju je pretrpio tužitelj;
- naloži Vijeću Europske unije snošenje vlastitih troškova i troškova koje je zatražio tužitelj koje valja pravično utvrditi s obzirom na situaciju stranaka i teret rada koji podrazumijeva vođenje takvog spisa.

Tužbeni razlozi i glavni argumenti

U prilog osnovanosti tužbe tužitelj ističe dva tužbena razloga.

1. Prvi tužbeni razlog odnosi se na nepostojanje zakonske osnove Odluke 2014/49/ZVSP⁽¹⁾ budući da se temelji na cilju koji je stran cilju propisanom u članku 1. Odluke 2011/72/ZVSP⁽²⁾ i budući da u svakom slučaju Odluka 2011/72/ZVSP, koja joj služi kao pravni temelj, nije u skladu s europskim pravom koje uređuje ciljane sankcije.
2. Drugi tužbeni razlog odnosi se na povredu prava vlasništva budući da mjere ograničavanja nametnute tužitelju predstavljaju neopravdano ograničenje njegova prava vlasništva.

⁽¹⁾ Odluka Vijeća 2014/49/ZVSP od 30. siječnja 2014. o izmjeni Odluke 2011/72/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv određenih osoba i subjekata s obzirom na stanje u Tunisu (SL L 28, str. 38.)

⁽²⁾ Odluka 2011/72/ZVSP od 31. siječnja 2011. o mjerama ograničavanja protiv određenih osoba i subjekata s obzirom na stanje u Tunisu (SL L 28, str. 62.).

Tužba podnesena 20. lipnja 2014. – European Dynamics Luxembourg i Evropački Dynamiki protiv EIT-a

(Predmet T-481/14)

(2014/C 351/12)

Jezik postupka: engleski

Stranke

Tužitelji: European Dynamics Luxembourg SA (Ettelbrück, Luksemburg); i Evropački Dynamiki – Proigmena Systemata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE (Atena, Grčka) (zastupnici: E. Siouti i M. Sfyri, odvjetnici)

Tuženik: Europski institut za inovacije i tehnologiju (EIT)

Tužbeni zahtjev

Tužitelj od Općeg suda zahtijeva da:

- poništi tuženikovu odluku o sklapanju ugovora koja se odnosi na poziv za podnošenje ponuda koja je tužitelju dostavljena tuženikovim dopisom od 11. travnja 2014. te sve daljnje s time vezane odluke tuženika, uključujući odluku o sklapanju ugovora s odabranim ponuditeljem (koja nije dostavljena tužiteljima);
- poništi odluku Direktora EIT-a od 25. travnja 2014. kojom je odbijeno otkriti sastav komisije za evaluaciju;
- naloži tuženiku da tužiteljima naknadi štetu u visini 158 430,40 eura zbog izgubljene mogućnosti da, u okviru poziva za podnošenje ponuda, sklope ugovor;
- naloži tuženiku da tužiteljima naknadi sudske i druge troškove i izdatke koje su imali u vezi s ovom tužbom.

Tužbeni razlozi i glavni argumenti

U prilog osnovanosti tužbe tužitelj ističe četiri tužbena razloga.